

**ANORDNUNG NR. 6/2026**

**Niederolang - Pfarrstraße (längs L.S. 61/Niederolang): Zeitweiliger Sperrung des Gehsteigs wegen Bauarbeiten**

**Der Bürgermeister**

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen Protokoll Nr. 0001194 vom 26.01.2026 der Firma Gasser Markus GmbH;

Festgestellt, dass Arbeiten zur qualitativen Erweiterung am Hotel Kronplatz in Niederolang durchgeführt werden;

Angesichts der Notwendigkeit, die entsprechenden Maßnahmen aus Gründen der öffentlichen Sicherheit zu treffen;

Nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 des E.T. der Straßenverkehrsordnung vom 30.04.1992, Nr. 285 und deren Durchführungsbestimmungen;

Nach Einsichtnahme in Unbedenklichkeitserklärung der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, Amt 12.6 – Straßendienst Pustertal vom 05.05.2026, Prot. Nr. 0002542 vom 06.02.2026;

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret Nr. 285 vom 30. April 1992 sowie der entsprechenden Durchführungsverordnung der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 16. Dezember 1992, Nr. 495 sowie in das gesetzvertretende Dekret vom 10. September 1993, Nr. 360 und nachfolgende Abänderungen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 62 des Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol (R.G. 03.05.2018, Nr. 2);

**ordnet an**

die zeitweilige Sperrung des Gehsteiges in der

**Pfarrstraße in Niederolang  
(Bereich Hausnummer 4  
längs der L.S. 61/Niederolang)  
in der geschlossenen Ortschaft Niederolang**

vom **09.03.2026** bis **28.08.2026**  
von **00.00 Uhr** bis **24.00 Uhr**

1. Der Antragsteller wird beauftragt die entsprechende Beschilderung laut Straßenverkehrsordnung anzubringen.

**ORDINANZA N. 6/2026**

**Valdaora di Sotto - Via Parrocchia (lungo la S.P. 61/Valdaora di Sotto): Chiusura temporanea del marciapiede per lavori di costruzione**

**Il Sindaco**

Visto la domanda n. prot. 0001194 del 26/01/2026 della ditta Gasser Markus S.r.l.

Dato atto che devono essere eseguiti dei lavori di ampliamento qualitativo presso l'Hotel Kronplatz a Valdaora di Sotto;

Constatata la necessità di adottare i rispettivi provvedimenti per causa di pubblica sicurezza;

Visti gli artt. 6 e 7 del Testo Unico del Codice della Strada dd. 30.04.1992, n. 285 e le relative norme di regolamento;

Vista la dichiarazione di nulla osta emesso dalla Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, Ufficio 12.6 – Servizio Strade Val Pusteria del 05/02/2026, numero protocollo 0002542 del 06/02/2026;

Visto il Decreto legislativo del 30 aprile 1992, n. 285 nonché il relativo Regolamento di esecuzione e di attuazione, approvato con D.P.R. Del 16 dicembre 1992, n. 495 nonché il D.L.vo del 10 settembre 1993 n. 360 e successive modifiche;

Visto l'art. 62 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03.05.2018, n.2);

**ordina**

la chiusura temporanea del marciapiede nella

**Via Parrocchia a Valdaora di Sotto  
(presso il numero civico 4  
lungo la S.P. 61/Valdaora di Sotto)  
nel centro abitato di Valdaora di Sotto**

dal **09/03/2026** fino al **28/08/2026**  
dalle **ore 00.00** alle **ore 24.00**

1. Il richiedente è tenuto ad apporre adeguata segnaletica in rispetto del codice della strada.

- |  |   |
|--|---|
| <p>2. Die Fußgänger müssen umgeleitet werden.</p> <p>3. Die ausführende Baufirma ist verpflichtet für die ordnungsgemäße Absperrung des Straßenabschnittes und der Anbringung der notwendigen Verkehrsbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen, sowie die gegenständliche Anordnung auf der Baustelle (auf beiden Seiten des betroffenen Straßenabschnittes) zu veröffentlichen.</p> <p>4. Diese Verwaltung übernimmt gegenüber Dritten keine Verantwortung.</p> <p>5. Diese Anordnung wird der Bevölkerung durch Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde sowie durch Anbringen der entsprechenden Beschilderung zur Kenntnis gebracht.</p> <p>6. Bei Störfällen muss der Verantwortliche der ausführenden Firma unverzüglich für deren Behebung sorgen.<br/><b>Die Notfalltelefonnummer lautet: 348 0118502</b></p> <p>7. Die Funktionäre und Agenten laut Artikel 12 der zitierten St.V.O. sind beauftragt für die Einhaltung dieser Verordnung zu sorgen. Übertretungen werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung (St.V.O.) geahndet.</p> <p>8. Laut Art. 37, Abs. 3 der St.V.O. kann Rekurs gegen die gegenständliche Anordnung innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung an das Ministerium für Infrastruktur und Transport eingereicht werden.</p> | <p>2. I pedoni devono essere deviati.</p> <p>3. La ditta esecutrice è responsabile per la chiusura regolare del tratto stradale ed il montaggio della segnaletica stradale necessaria in rispetto del codice della strada e di pubblicare la presente ordinanza su entrambi i lati del tratto parziale della strada.</p> <p>4. Questa Amministrazione non si assume alcuna responsabilità verso terzi.</p> <p>5. La presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo pretorio digitale, nonché mediante installazione della relativa segnaletica.</p> <p>6. In caso di inconvenienti il responsabile della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione. <b>Il numero telefonico in casi di emergenza è: 348 0118502</b></p> <p>7. I funzionari ed agenti di cui all'articolo 12 del citato codice della strada sono incaricati di curare l'osservanza della presente ordinanza. Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal D.L.vo (codice della strada) delle norme sulla circolazione stradale.</p> <p>8. Ai sensi dell'art. 37, comma 3 del C.d.S. è ammesso ricorso al Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti, entro 60 gg. dalla pubblicazione della presente ordinanza.</p> |
|--|---|

Olang, den 23.02.2026

Valdaora, li 23/02/2026

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**  
**Lukas Schnarf**  
*digital signiert/f.to digitalmente*

Zur Kenntnis wird diese Verordnung zugeschickt an:	Per conoscenza copia della presente va inviata a:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gemeinde Bruneck: <a href="mailto:bruneck.brunico@legalmail.it">bruneck.brunico@legalmail.it</a></li> <li>• Carabinieri Olang/Valdaora: <a href="mailto:tbz21223@pec.carabinieri.it">tbz21223@pec.carabinieri.it</a></li> <li>• Verkehrsmeldezentrale/Centrale viabilità provinciale: <a href="mailto:vmz@provinz.bz.it">vmz@provinz.bz.it</a></li> <li>• Weißes Kreuz/Croce Bianca: <a href="mailto:wk-cb@suedtirolpec.it">wk-cb@suedtirolpec.it</a></li> <li>• Tourismusverein Olang/Associazione Turistica Valdaora: <a href="mailto:info@olang.com">info@olang.com</a></li> <li>• Freiwillige Feuerwehr/Pompieri (ff.oberolang@lfbvz.org; ff.mitterolang@lfbvz.org; ff.geiselsberg@lfbvz.org; ff.niederolang@lfbvz.org)</li> <li>• Straßendienst Pustertal: <a href="mailto:strassenpustertal.stradevalpusteria@pec.prov.bz.it">strassenpustertal.stradevalpusteria@pec.prov.bz.it</a></li> <li>• Antragsteller (<a href="mailto:info@pec.gasserpaul.it">info@pec.gasserpaul.it</a> und <a href="mailto:manuel@gasserpaul.it">manuel@gasserpaul.it</a>)</li> <li>• digitale Amtstafel</li> </ul>	
Weitere Unterlagen:	altri documenti:
Ermächtigung Besetzung öffentlichen Grundes Nr. 1/2026 provvedimento n. 1/2026 per l'occupazione di suolo pubblico	